

**SOUBOR ODBORNÉ
A TECHNICKÉ
SLOVNÍ
ZÁSoby KE KURZU
NM3**

FM3

Mgr. MILOSLAVA ČECHOVÁ



**FAKULTA
JADERNÁ
A FYZIKÁLNĚ
INŽENÝRSKÁ
ČVUT V PRAZE**

**KATEDRA
HUMANITNÍCH
VĚD A JAZYKŮ**

PRAHA 2021

Energie durch Kernspaltung	2
Strom aus Sonnenlicht	5
Die Satelliten-Funkstation Raisting	8
Der Laser – ein Messer aus Licht	10
Über Berufe - Bewerbung	12

Wortschatz Energie durch Kernspaltung

Abfall, der, ä.e	odpad(ky)
abfangen,i, a	za/odchytit
ablaufen, ie, i. au	probíhat
abschalten	odpojit, vypnout
antreiben, ie, ie	pohánět, hnát
auseinanderfliegen, o, i. o	rozletět se
austreten, a, e	uniknout, unikat
Bahn, die, -en	dráha
Behälter, der, -	nádrž, nádoba
bestrahlen	ozařovat, ozářit
Bewegung, die, -en	pohyb
in Bewegung setzen	uvést do pohybu
Brennstab, der, ä-e	palivová tyč
Bruchstück, das, -e	úlolek, zlomek
Dampf, der,ä-e	pára
Dampferzeuger, der, -	parogenerátor
Druck, der, ü-e	tlak, (s)tisk(nutí)
einführen	zavést
Element, das, -e	prvek
enthalten ie, a	obsahovat
entstehen	vzniknout, vznikat
erfordern	vyžadovat
Ergebnis, das, se	výsledek
erhalten, ie, a	obdržet,
erhitzen (sich) auf	zahřát (se)
erhöhen	zvýšit, zvyšovat,
Erzeugung,die,	výroba
falls	v případě že, když
freisetzen	uvolnit
Freisetzung, die	uvolnění, uvolňování
frei werden	uvolnit se
Gefahr, die, -en	nebezpečí
gefährlich	nebezpečný
genügend	dostatek
Geschwindigkeit, die, -en	rychlost
Gewinnung, die, -en	získávání, dobývání
Grundlage, die, -n	základ(na)
herausziehen, -og, -og	vytáhnout, vytahovat
hineinschieben, o, o	za/vsunout, zastrčit
Kette, die, -n	řetěz, řetízek
Kern, der, -e	jádro
Kernspaltung, die	štěpení jádra
kühl	chladný
Kraftwerk, das, -e	elektrárna

Lage, die, -n	poloha, situace
in der Lage sein	být schopen, moci
Lagerung, die	ukládání, skladování
Leistung, die, -en	výkon
leistungsfähig	výkonný
leiten	vést
Regel, die, -n	pravidlo
in der Regel	zpravidla, většinou, obvykle
Rohr, das, -e	roura, trubka
spalten	(roz)štěpit, (roz)štípat
Sicherheitsmaßnahme, die, -n	bezpečnostní opatření
spaltbar	štěpitelný
stark	silný/ě
Steuerstab, der, ä-e	řídící (regulační) tyč
stoßen auf etw., ie, i/h. o	na/vrazit
strahlend	zářící, svítící, vyzařující
strahlende Stoffe	radioaktivní látky
Überraschung, die, -en	překvapení
überschüssig	nad/přebytečný
ungelöst	ne(vy)řešený
verdampfen	vypařit se
verhindern	zamezit, zabránit
vermindern	zmenšit, snížit
verringern	zmenšit, snížit, zredukovat
verwandeln (sich)	přeměnit (se)
verwenden	(po)uží(va)t
vorhanden sein	být k dispozici, po ruce

abschalten, schaltete ab, abgeschaltet
 bestrahlen, bestrahlte, bestrahlt
 freisetzen, setzte frei, freigesetzt
 einführen, führte ein, eingeführt
 erfordern, erforderte, erfordert
 erhitzen, erhitzte, erhitzt
 erhöhen, erhöhte, erhöht
 leiten, leitete, geleitet
 spalten, spaltete, gespaltet/gespalten
 verdampfen, verdampfte, verdampft
 verhindern, verhinderte, verhindert
 vermindern, verminderte, vermindert
 verringern, verringerte, verringert
 verwandeln (sich), verwandelte, verwandelt
 verwenden, verwendete, verwendet

abfangen, fing ab, abgefangen	er fängt ab	přít. čas
ablaufen, lief ab, i. abgelaufen	läuft ab	
antreiben, trieb an, angetrieben		
aueinanderfliegen, flog auseinander, i. aueinandergeflogen		
austreten, trat aus, ausgetreten	tritt aus	
er/enthalten, er/enthielt, er/enthalten	er/enthält	
entstehen, entstand, i. entstanden		
frei werden, wurde frei, i. frei geworden		
herausziehen, zog heraus, herausgezogen		
hineinschieben, schob hinein, hineingeschoben		
sein, war, i. gewesen		
stoßen, stieß, h./i.gestoßen	stößt	

Wortschatz

Strom aus Sonnenlicht

Abbildung, die, -en	vy/zobrazení, kresba, obrázek
ab und zu	občas
Abgas, das, -e, mst Pl	zplodiny, výfukový plyn
abgekühlt	o/zchlazený
ändern (sich)	měnit (se)
Anlage, die, -n	zařízení, prostory
antreiben, ie, ie	pohánět, hnát
arm	chudý
Aufbau, der, -ten	vý(stavba), struktura
bauen	(vy)stavět, postavit, vybudovat
Betrieb, der, -e	závod, provoz
den Betrieb aufnehmen	zahájit provoz
bewegen (sich)	pohybovat (se)
Brennpunkt, der, -e	ohnisko, střed
Dampf, der, ä-e	pára
Dampfdruck, der	tlak páry
drehen (sich)	točit (se), otáčet (se)
eigen	vlastní, osobní, charakteristický
einzeln	jednotlivý/ě
Erde, die, -n	z/Země, zeměkoule
Erdbewegung, die	pohyb zeměkoule
erhitzen (sich)	o/zahřát (se)
erhöhen	zvýšit, zvětšit
erkennen	(roz)poznat
erreichen	dosáhnout
errichten	zřít, postavit, vybudovat
fallen, ie, i.a	padat
Frühjahr, das	jaro
Gas, das, -e	plyn
Gefahr, die, -en	nebezpečí
gefährlich	nebezpečný/ě
gelten, a, o	platit, mít platnost
Gemeinschaft, die, -en	společenství
gewinnen, a, o	získat, získávat, vyhrát
gewölbt	klenutý, vypouklý
grundsätzlich	zásadní/ě, důležitý/ě, podstatný/ě
heiß	horký, vřelý, žhavý
Heizkessel, der, -	kotel na vytápění
Jahrzehnt, das, -e	desetiletí
im Laufe	v průběhu
keineswegs	v žádném případě
Kern, der, -e	jádro
Kessel, der, -	kotel, konvice
knapp	nedostačující, těsný/ě

Kohle, die	uhlí
Kosten, die Pl	náklady, výdaje
kostenlos	bezplatný/ě, zdarma
Kraftwerk, das, -e	elektrárna
leisten	(vy)konat, mít výkon
Leistung, die, -en	výkon
liefern	dodat, dodávat
Öl, das, -e	ropa, olej
meistens	většinou
Mengen, die, -n	množství
nutzen	využí(va)t
Preis, der, -e	cena
Quelle, die, -n	zdroj, pramen
Reihe, die, -n	řada
sauber	čistý
scheinen, ie, ie (sich)	zdát se, připadat
sinken, a, i. u	klesnout, klesat
Sonne, die, -n	slunce
Sonnenlicht, das	sluneční světlo
sonnig	slunečný
Spiegel, der, -	zrcadlo
ständig	pořád, stále
stark	silný/ě
steuern	řídit
strömen	proudit
Strahl, der, -en	paprsek
tragen, u, a	nést, nosit
Turm, der, ü-e	věž
verändern (sich)	změnit (se)
Verbrennung, die, -en	spalování
verdampfen	vypařit se
vernichten	zničit
Verteuerung, die, (mst Sg)	zdražení, zdražování
völlig	úplný, zcela, naprosto
während	zatímco
wassergefüllt	naplněný vodou
Welt, die, -en	svět
Zufuhr, die nur Sg	přísun, přívod

(ver)ändern, (ver)änderte, (ver)ändert

bauen, baute, gebaut
bewegen, bewegte, bewegt
drehen, drehte, gedreht
erhitzen, erhitzte, erhitzt
erhöhen, erhöhte, erhöht
erreichen, erreichte, erreicht
errichten, errichtete, errichtet
leisten, leistete, geleistet
liefern, lieferte, geliefert
nutzen, nutzte, genutzt
steuern, steuerte, gesteuert
strömen, strömte, geströmt
verdampfen, verdampfte, verdampft
vernichten, vernichtete, vernichtet

antreiben, trieb an, angetrieben
aufnehmen, nahm auf, aufgenommen
fallen, fiel, i. gefallen
gelten, galt, gegolten
gewinnen, gewann, gewonnen
scheinen, schien, geschienen
sinken, sank, i. gesunken
tragen, trug, getragen

er nimmt auf přít. čas
fällt
gilt

trägt

Wortschatz

Die Satelliten-Funkstation Raisting

abstrahlen	vyzařovat, sálat
aufnehmen	přijmout, přijímat
Äquator, der	rovník
ausgerichtet	zaměřený, nasměrovaný
austauschen	vy/směnit, vyměňovat (si), vyměnit (si)
Bahn, die, -en	dráha
befinden sich	nacházet se, nalézat se, být
betragen, u, a	činit, být
breit	široký
Brennpunkt, der, -e	ohnisko, střed
bündeln	vázat, svazovat, soustředit
Datenübertragung, die	přenos dat
einstellen	nastavit
Empfang, der, ä-e	příjem
empfangen, i, a	přijmout, přijímat
Empfänger, der, -	příjemce
Energiedichte, die	hustota energie, intenzita
Erdfunkstation, die, -en	rozhlasová/rádiová stanice na zemi
ergänzen	doplnit, doplňovat, rozšířit/řovat
erreichen	dosáhnout, dosahovat
Fernsehsendung, die, -en	televizní vysílání
festlegen	stanovit, vytyčit, určit
gleichzeitig	současný/ě
Hauptteil, der, -e	hlavní část, díl
Höhe, die, -n	výška, vyvýšenina
leiten	vést
Lichtstrahl, der, -en	světelný paprsek
Mittel, das, -	prostředek
Nachricht, die, -en	zpráva, hlášení, vzkaz
Nachrichtennetz	zpravodajská síť
Nachrichtentechnik, die	sdělovací technika
nennen	jmenovat, nazývat
Netz, das, -e	síť(ka)
Öffnung, die, -en	otvor, díra
Ort, der, -e	místo (geograficky), osada, obec
Richtfunkantenne, die, -n	směrová anténa
Richtfunkstrecke, die, -n	směrový/rádiový spoj
Rundfunk, der	rozhlas, rádio
scheinen, ie, ie	zdát se, připadat
Schüssel, die, -n	mísa
senden	vysílat, po/vyslat
stillstehen	být v klidu, stát (v pozoru)
Strahl, der, -en	paprsek

südlich	jižní/ě
Tal, das, ä-er	údolí, dolina
übertragen,u, a	přenést, přenášet, vysílat (živě)
umgekehrt	obrácený/ě, opačný/ě
Umlaufbahn, die	oběžná dráha
unbekannt	neznámý
verbinden, a,u	spojit/jovat
in Verbindung stehen	být ve spojení
verarbeitet	zpracovaný
verstärkt	zesílený
vorstellbar	představitelný, myslitelný
wählen	(z)volit, vybrat (si)
Zeichen, das, -	znak, značka, znamení
Zeitung, die, -en	noviny
Zeitschrift, die, -en	časopis
zugleich	zároveň, současně
zurücksenden	vysílat zpátky

abstrahlen, strahlte ab, abgestrahlt
austauschen, tauschte aus, ausgetauscht
einstellen, stellte ein, eingestellt
ergänzen, ergänzte, ergänzt
erreichen, erreichte, erreicht
festlegen, legte fest, festgelegt
leiten, leitete, geleitet
wählen, wählte, gewählt

aufnehmen, nahm auf, aufgenommen
(sich)befinden, befand, befunden
betragen, betrug, betragen
empfangen, empfing, empfangen
scheinen, schien, geschienen
stillstehen, stand still, stillgestanden
übertragen, übertrug, übertragen
verbinden, verband, verbunden

er nimmt auf přít. čas

beträgt
empfängt

überträgt

nennen, nannte, genannt
(zurück)senden, sendete/sandte (zurück), (zurück)gesendet/gesandt

Wortschatz

Der Laser – ein Messer aus Licht

abgeben, a, e	odevzdat/dávat
angenommen	předpokládejme, že
anschließen (sich), an	na/připojit/jovat (se)
Art, die, -en	druh
Auge, das, -n	oko
ausstrahlen	vyzařovat, vysílat, vystřelovat
Austritt, der	výstup, uniknutí, odchod
Bahn, die, -en	dráha (hladina)
Barcode-Leser, der, -	čtečka
behandeln	ošetřit, ošetřovat
beimischen	přimísit, přimíchat
begrenzen	omezit, ohraničit
besitzen	vlastnit
bestrahlen	ozařovat, osvěcovat
bezeichnen, als	označit/čovat, charakterizovat
CD-Spieler, der, -	přehrávač
Drucker, der, -	tiskárna
durchbohren	provrtat
durchdringen, a, u	proniknout, pronikat
Durchmesser, der, -	průměr
einfarbig	jednobarevný
Energiedichte, die	hustota energie, intenzita
entstehen	vzniknout, vznikat
erlauben	dovolit
erzeugen	vyrábět, vyrobit
gebündelt	svázaný, soustředěný
geschehen a, i e	stá(va)t se
gewöhnlich	obvyklý/e, běžný/ě, obyčejný/ě
Glasfaser, die, -n	skleněné vlákno
hart	tvrdý/ě
Innere, das	vnitřek
im Innern	uvnitř
Körper, der, -	tělo, těleso
Leistung, die, -en	výkon
Leuchte, die, -n	svítidlo
Lichtquant, das, -en	foton
Linse, die, -n	čočka
marschierend	pochodující
Mittel, das, -	prostředek
Nachrichtenübertragung, die	přenos zpráv
Netzhautablösung, die	odchlípení sítnice
nötig	nutný, nezbytný
Richtung, die, -en	směr
Rücksprung, der, ü-e	skok zpátky

schädigen	poškodit
scharf	ostrý, ostře
schießen, -oß, -oss	střílet
schneiden, -itt, -itt	řezat
Schritt, der, -e	krok
Schwungung, die, -en	kmit(ání)
Sehlinse, die,	čočka v oku
sogenannt	takzvaný
speichern	uložit, ukládat
Spiegel, der, -	zrcadlo
Stab, der, ä-e	tyč
Stahl, der nur Sg.	ocel
stark	silný/ě
Stoff, der, -e	látka
Strahl, der, -en	paprsek
Stufe, die, -n	stupeň, úroveň, fáze
teildurchlässig	částečně propustný
Träger, der, -	nosič
unzählig	nesčetný
verwenden	použí(va)t
winzig	nepatrný, maličký
zerstören	zničit
Zwischenstufe, die	mezistupeň

ausstrahlen, strahlte aus, ausgestrahlt	bestrahlen, bestrahlte, bestrahlt
behandeln, behandelte, behandelt	
beimischen, mischte bei, beigemischt	
begrenzen, begrenzte, begrenzt	
bezeichnen, bezeichnete, bezeichnet	
durchbohren, bohrte durch, durchgebohrt	provrtat stěnu
durchbohren, durchbohrte, durchbohrt	provrtat pohledem
erlauben, erlaubte, erlaubt	
erzeugen, erzeugte, erzeugt	
schädigen, schädigte, geschädigt	
speichern, speicherte, gespeichert	
zerstören, zerstörte, zerstört	

abgeben, gab ab, abgegeben	
anschießen, schloss an, angeschlossen	
besitzen, besaß, besessen	
durchdringen, drang durch, i. durchgedrungen	proniknout, prosadit se
durchdringen, durchdrang, h.durchdrungen	pronikat, naplnit, proniknutý čím
entstehen, entstand, i. entstanden	
geschehen (geschieht), geschah, i. geschehen	
schießen, schoß, geschossen	
schneiden, schnitt, geschnitten	
verwenden, verwendete/verwandte, verwendet/verwandt	

Wortschatz

Über Berufe - Bewerbung

abhängen, von etw./jm.

Abschluss, der

keinen Abschluss haben

Abschrift, die, -en

Absender, der, -

Abteilung, die, -en

Abteilungsleiter, der, -

Abzug, der, ü-e

Anlage, die, -n

Anrede, die

Anschrift, die

Anstellung, die

přijetí

Anstellungsbedingungen

Anzeige, die, -n

Arbeitgeber, der, -

Arbeitnehmer, der -

Arbeitsvertrag, der, ä-e

aufbaufähig

Ausbildung, die

Außendienst, der

ausfüllen

ausstatten

Auszubildende, der/die

baldmöglich

baldig

beigefügt

Begründung, die

Bereich, der, -e

Berufsausbildung, die

Berufserfahrung, die

beschäftigen, sich ,mit

Beschäftigung, die, -en

Bescheinigung, die, -en

besitzen

Betreff

Bewerber, der, -

Bewerbung, die, -en

Bewerbungsbogen, der, ö-

Bezug

bieten, o, o

bisherig

záviset na něčem/někom

u/zakončení, závěr, závěrečná
zkouška

nemít ukončenou žádnou školu

opis, kopie

odesílatel

oddělení

vedoucí oddělení

srážka, odpočet

příloha admin.

oslovení

adresa

pracovní místo (na smlouvu),

podmínky přijetí

inzerát

zaměstnavatel

zaměstnanec

pracovní smlouva

umožňující postup

vzdělá(vá)ní

práce mimo domov/venku/

v zahraničí

vyplnit

vybavit, zařídit

učeň/učnice

brzký, co možná nejdříve

brzký, včasný, rychlý

přiložený

zdůvodnění

oblast, obor

profesní vzdělání

profesní zkušenost

zabývat se, bavit se něčím

činnost, zaměstnání, práce

potvrzení

mít, vlastnit

věc v oficiálním dopise

uchazeč (o práci, stipendium ...)

ucházení se, písemná žádost

dotazník pro žádost o místo

odvolání na (admin., korespondence)

poskytovat

dosavadní

Durchschnittsnote, die, -n	průměrná známka
eigen	vlastní
eigenhändig	vlastnoruční
Eindruck, der, ü-e	dojem
einschließlich	včetně, nevyjímaje
Eintritt, der	nástup
Einzelunterricht, der	individuální výuka
Empfänger, der, -	příjemce
Empfehlung, die, -en	doporučení
mit besten Empfehlungen veralt.	zdvořilý pozdrav v oficiálním dopise
eng	úzký, úzce
entnehmen	vzít, vyrozumět, usoudit
entsprechend	odpovídající, přiměřený/ě
erfolgreich	úspěšný/ě
erinnern, sich an etw.	vzpomínat, vzpomenout si
erhalten	obdržet
Erziehung, die	výchova
Fähigkeit, die, -en	schopnost
Familienstand, der	rodinný stav
festlegen	stanovit, vytyčit, určit
in bestimmten Grenzen festlegen	stanovit určité hranice
Führerschein, der, -e	řidičský průkaz
Gebrauch, der	používání, použití
von etw. Gebrauch machen	použít
Gehalt, das, ä-er	plat
Gelegenheit, die, -en	příležitost
Gesellschaft, die, -en	společnost
gleitend	klouzavý
GmbH - Gesellschaft mit beschränkter Haftung	s.r.o.
Handwerk, das	řemeslo, živnost
Handwerkskammer, die	řemeslnická komora
hauptsächlich	především, hlavní/ě
hell	světlý
herrschen	vládnout, panovat
Hinweis, der, -e	odkaz, poukázání
jetzig	nynější
Kenntnis, die, se	znalost, vědomost
Kraftfahrzeugmechaniker, der, -	mechanik, opravář motorových vozidel
Kundenberater, der, -	poradce zákazníků
laut	hlučný
Lebenslauf, der, ä-e	životopis
Lebensunterhalt, der	peníze na obživu, živobytí
Lehre, die, -n	(vy)učení, odborné vzdělání, nauka
Lehrzeit, die	výuční/učební doba
Lichtbild, das,	fotografie, snímek

Lohnsteuer, die, -n	daň ze mzdy
lückenlos	úplný, kompletní
Minderheit, die, -en	menšina
Mittelstufe, die	střední stupeň
Nachricht, die, -en	zpráva
Neigung, die,-en	sklon, náklonost, záliba
PLZ – Postleitzahl	PSC
Rechtsanwalt, der, ä-e	advokát, právní zástupce
rechtzeitig	včasný/ě
Regelung, die, -en	řízení, regulace, ujednání
sauber	čistý
Schichtdienst, der	služba na směny
Schriftverkehr, der	písemný styk, korespondence
Schulbildung, die	školní vzdělání
Sicherheit, die, -en	jistota, bezpečí
Staatsangehörigkeit, die	státní příslušnost
Stellenangebot, das, -e	nabídka místa
Tätigkeit, die, -en	činnost
teilnehmen, an etw.	(z)účastnit se
überdurchschnittlich	nadprůměrný/ě
übersenden (geschr.)	po/zaslat
Unterlage, die, -n	podklad, podložka
Urlaub, der, -e	dovolená
Verlag, der, -e	nakladatelství, vydavatelství
vermitteln	zprostředko(vá)vat
Versicherung, die, -en	pojištění, pojišťovna
Krankenversicherung	zdravotní pojištění
Arbeitslosen- „	pojištění pro případ nezaměstnanosti
Alters- „	na stáří
VHS – Volkshochschule	lidová škola
Wahl, die, -en	výběr, volba
wählen	vybrat, (z)volit
Weiterbildung, die	další vzdělávání
Zeichnen, das	kreslení
Zeichner, der, -	kreslíř, kreslič
Zeugnis, das, -se	vy/osvědčení, potvrzení
Zufall, der	náhoda
zukünftig	budoucí, příští, nastávající

ausfüllen, füllte aus, ausgefüllt
ausstatten, stattete aus, ausgestattet
beschäftigen sich, beschäftigte, beschäftigt
erinnern sich, erinnerte, erinnert
festlegen, legte fest, festgelegt
herrschen, herrschte, geherrscht
vermitteln, vermittelte, vermittelt
wählen, wählte, gewählt

abhängen, hing ab, abgehangen
besitzen, besaß, besessen
bieten, bot, geboten
entnehmen, entnahm, entnommen er entnimmt
erhalten, erhielt, erhalten erhält
teilnehmen, nahm teil, teilgenommen nimmt teil

übersenden, übersendete/übersandte, übersendet/übersandt